

## The Mildred L. Batchelder Award

(The American Library Association)

(1968 – To Present)

“The Batchelder Award is awarded to an American publisher for a children's book considered to be the most outstanding of those books originally published in a foreign language in a foreign country, and subsequently translated into English and published in the United States”.

URL:[http://www.ala.org/Content/NavigationMenu/ALSC/Awards\\_and\\_Scholarships1/Literary\\_and\\_Related\\_Awards/Batchelder\\_Award/Batchelder\\_Award.htm](http://www.ala.org/Content/NavigationMenu/ALSC/Awards_and_Scholarships1/Literary_and_Related_Awards/Batchelder_Award/Batchelder_Award.htm)

### The Mildred L. Batchelder Award (1993-2004)

#### 2004

	<u>Title</u>	<u>ISBN</u>
<b>Winner:</b>	Orlev, Uri. <i>Run, Boy, Run</i> . Tran. Hillel Halkin. Boston: Houghton Mifflin, 2003.	0618164650
<b>Honor Book(s):</b>	Schyffert, Bea Uusma. <i>The Man Who Went to the Far Side of the Moon: The Story of Apollo 11 Astronaut Michael Collins</i> . Tran. Emi Guner. San Francisco: Chronicle Books, 2003.	0811840077

#### 2003

	<u>Title</u>	<u>ISBN</u>
<b>Winner:</b>	Funke, Cornelia.. <i>The Thief Lord</i> . Tran. Oliver Latsch. New York : Scholastic, 2002.	0439404371
<b>Honor Book(s):</b>	Johansen, Hanna. <i>Henrietta and the Golden Eggs</i> . Tran. John Barrett. David R Godine, 2002.	1567922104

#### 2002

	<u>Title</u>	<u>ISBN</u>
<b>Winner:</b>	Gündisch, Karin. <i>How I Became an American</i> . Tran. James Skofield. Cricket Books, 2001	0812648757

**Honor** Morgenstern, Susie Hoch, illustrated by Serge Bloch. A 0670899704  
**Book(s):** *Book of Coupons*. Tran. Gill Rosner. Viking Childrens Books, 2001

## 2001

	<u>Title</u>	<u>ISBN</u>
<b>Winner:</b>	Carmi, Daniella. <i>Samir and Yonatan</i> . Tran. Yael Lotan. Arthur A. Levine, 2000.	0439135044
<b>Honor</b>	Lehmann, Christian. <i>Ultimate Game</i> . Tran. William Rodarmor. David R Godine, 2000.	1567921078

## 2000

	<u>Title</u>	<u>ISBN</u>
<b>Winner:</b>	Quintana, Anton. <i>The Baboon King</i> . Tran. John Nieuwenhuizen. Walker and Company, 1999.	0440229073
<b>Honor</b>	Buchholz, Quint. <i>Collector of Moments</i> . Tran. Peter F. Neumeyer. Farrar Straus & Giroux, 1999.	0374315205
<b>Book(s):</b>	Björk, Christina, illustrated by Inga-Karin Eriksson. <i>Vendela in Venice</i> . Tran. Patricia Crampton. R & S Books, 1999.	912964559X
	Holtwijk, Ineke. <i>Asphalt Angels</i> . Tran. Wanda Boeke. Arden, N.C. : Front Street, 1999.	1886910243

## 1999

	<u>Title</u>	<u>ISBN</u>
<b>Winner:</b>	Rabinovici, Schoschana. <i>Thanks to My Mother</i> . Tran. James Skofield. New York : Dial Books, 1998.	0803722354
<b>Honor</b>	Morgenstern, Susie Hoch. <i>Secret Letters from 0 to 10</i> . Tran. Gill Rosner. Viking, 1998.	

## 1998

	<u>Title</u>	<u>ISBN</u>
--	--------------	-------------

<b>Winner:</b>	Holub, Josef. <i>The Robber and Me</i> . Edited by Mark Aronson, Tran. Elizabeth D. Crawford. Henry Holt, 1996.	0805055991
----------------	---	------------

<b>Honor Book(s):</b>	Wassiljewa, Tatjana. <i>Hostage to War: a True Story</i> . Tran. Anna Trenter. New York : Scholastic Press, 1997.	0590134469
	Heidenrich, Elke. <i>Nero Corleone: a Cat's Story</i> . Tran. Doris Orgel. Viking Childrens Books, 1997.	ASIN: 0670873950

## 1997

	<u>Title</u>	<u>ISBN</u>
<b>Winner:</b>	Yumoto, Kazumi. <i>The Friends</i> . Tran. Cathy Hirano. New York : Farrar, Straus and Giroux, 1996.	0374324603

## 1996

	<u>Title</u>	<u>ISBN</u>
<b>Winner:</b>	Orlev, Uri. <i>The Lady with the Hat</i> . Tran. Hillel Halkin. Boston : Houghton Mifflin, 1995.	0395699576
<b>Honor Book(s):</b>	Dijk, Lutz Van. <i>Damned Strong Love: The True Story of Willi G. And Stephan K</i> . Tran. Elizabeth D. Crawford. Henry Holt & Co., 1995	ASIN: 0805037705
	Hoestlandt, Jo. <i>Star of Fear, Star of Hope</i> . Tran. Mark Polizzotti. New York : Walker, 1995.	0802783740

## 1995

	<u>Title</u>	<u>ISBN</u>
<b>Winner:</b>	Bjarne Reuter. <i>The Boys from St. Petri</i> . Tran. Anthea Bell. Dutton, 1994.	0525451218
<b>Honor Book(s):</b>	Dalokay, Vedat. <i>Sister Shako and Kolo the Goat: Memories of My Childhood in Turkey</i> . Tran. Güner Ener. Lothrop, Lee & Shepard, 1994.	ASIN: 0688132715

## 1994

	<u>Title</u>	<u>ISBN</u>
--	--------------	-------------

**Winner:** Llorente, Pilar Molina. *The Apprentice*. Tran. Robin Longshaw. New York : Farrar, Straus and Giroux, 1993. 0374303894

**Honor Book(s):** Heymans, Annemie, & Margriet Heymans. *The Princess in the Kitchen Garden*. Tran. Prins, Johanna H. and Prins Johanna W. New York : Farrar, Straus & Giroux, 1993. 0374361223

Rol, Ruud van der and Anne Frank House. *Anne Frank Beyond the Diary: A Photographic Remembrance*. Tran. Tony Langham, and Plym Peters. New York : Viking, 1993. 0670849324

## 1993

[no award given]

Please refer to Mildred L. Batchelder Award's official website for the list of winners before 1993.

Compiled by LWLL, EMB. June 2004